



## エンドユーザー使用許諾契約書

本契約は、本ソフトウェアを正規に購入した個人、法人組織、または本ソフトウェアの無償版を取得した個人、法人組織といったオリジナルエンドユーザー（以下「お客様」）と AUBURN SOUNDS 社との間に締結される法的な契約で、書面または口頭による従来のいかなる合意および了解事項に優先するものです。未成年が本ソフトウェアを使用することは禁止されていません。

### 1. ライセンス

本ソフトウェアのライセンス料を支払っていない場合、AUBURN SOUNDS 社は本ソフトウェアの無償版（以下「無償版」）を使用できる非独占的な権利をお客様に許諾します。無償版には機能制限があります。本ソフトウェアを機能制限なしに使用する場合は、本ソフトウェアを正規に購入する必要があります。

本ソフトウェアのライセンス料を支払った場合、AUBURN SOUNDS 社は本ソフトウェアの有償版（以下「有償版」）を使用できる非独占的な権利をお客様に許諾します。有償版を購入したお客様は、本ソフトウェアをお客様個人のコンピュータにインストールして、自宅または職場で使用することができます。同一世帯に住む近親者の使用権も許諾されます。

### 2. 制限事項

本ソフトウェアを正規に購入したお客様は、バックアップを目的とする場合に限り本ソフトウェアのコピーを作成できますが、その際、本ソフトウェアの全ての著作権および所有権も複製されることとします。AUBURN SOUNDS 社からの書面による事前の許諾がない限り、お客様は本ソフトウェアを販売、再販売、ライセンス、サブライセンス、リース、貸与することは固く禁じられています。

お客様は、法律によって明示的に許可されていない限り、本ソフトウェアの全部または一部をリバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブル、再パッケージング、改変、解読、二次的派生物を作成してはいけません。

お客様は、本契約に基づくライセンス、権利、義務または義務の一切を、他の個人または事業体に譲渡または移転することはできません。

### 3. 保証の放棄

本ソフトウェアは、現状有姿で提供されるものであり、一切の保証はされておられません。法律で除外／制限できない場合を除き、AUBURN SOUNDS 社は、商品性、目的適合性、第三者の権利の非侵害を含むがこれに限定されないいかなる事項についても、契約、条件、保証、表明、その他の条件（制定法、慣習法、慣習、使用法、その他による明示または黙示のもの）を一切行いません。本第3条項の規定は、本契約の終了後も、その原因の如何を問わず存続するものとします。

### 4. 責任の制限

AUBURN SOUNDS 社は、本ソフトウェアの引渡し、履行または使用に起因する結果的損害、特別損害、付随的損害または間接損害を含むいかなる損害、請求または費用についても、たとえ AUBURN SOUNDS 社がかかる損害の可能性を知らされていたとしても、お客様に対して一切の責任を負わないものとします。

また、契約、不法行為、その他のいかなる責任理論であっても、いかなる場合も、AUBURN SOUNDS 社の責任は、お客様が支払ったライセンス料を超えないものとします。上記の制限および除外は、お客様の法域における準拠法が許容する最大限の範囲において適用されます。本第4条項の規定は、本契約の終了後も、その原因の如何を問わず存続するものとします。



# AUBURN SOUNDS 社製品共通

MAR 2022 issue

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ2/4

  
©クリプトン・フューチャー・メディア株式会社

## 5. 契約の終了

本契約の諸条項は本契約が終了するまで有効です。お客様は、本ソフトウェアのすべての複製物を破棄することにより、いつでも本契約を終了させることができます。お客様が本契約の条項に違反した場合、本契約に基づくお客様の権利は、お客様が本契約の条項に従わない場合、予告なく直ちに終了します。

本契約に基づくお客様の権利が何らかの理由で終了した場合、お客様は、直ちに本ソフトウェアの今後の使用をすべて中止し、そのすべての複製物を破棄しなければなりません。第2、3、4、および7条項は、終了後も有効に存続するものとします。

## 6. 所有権

本ソフトウェアの所有権、およびその知的財産権（著作権を含むがこれに限定されない）は、AUBURN SOUNDS 社が留保しています。本ソフトウェアは、お客様に使用許諾されるものであり、販売されるものではありません。お客様は、本契約の条項に従って本ソフトウェアを使用する以外に、本ソフトウェアに関するいかなる権利も持ちません。

お客様は、本ソフトウェア内または本ソフトウェア上の商標、ロゴ、著作権またはその他の所有権に関する表示を削除または変更することはできません。本契約は、当社の商標、サービスマークまたはロゴを使用する権利をお客様に付与するものではありません。

## 7. 一般事項

本契約および本契約に関連して生じる紛争または請求は、フランスの法律に準拠し、これに基づいて解釈されるものとし、各当事者は、フランスの裁判所の専属管轄権と裁判地に取り消不能で服従するものとします。本契約の一部が無効であることが判明した場合でも、本契約の残りの部分の有効性には影響を与えないものとします。

本契約は、AUBURN SOUNDS 社の権限のある役員が署名した書面によってのみ変更することができます。本契約は、お客様とAUBURN SOUNDS 社との間の完全な契約であり、書面または口頭を問わず、本ソフトウェアに関する従前の合意、理解または宣伝に取って代わるものです。

クリプトン・フューチャー・メディア株式会社（以下「当社」）は、本製品の契約原文（以下「契約原文」）を日本語に翻訳したものである本契約について、翻訳の完全性を保証するものではありません。もし本契約と契約原文に相違があったときには、契約原文を優先するものとします。また、そのような相違によって損害が生じたとしても、当社は保障いたしません。契約原文および本契約は、変更することがあります。その場合当社は、本契約の最新版を当社WEBサイトに公表するものとします。

本契約に関してご質問がある場合、当社 (Fax:011-222-0707 / Email: mpsales@crypton.co.jp) までお問い合わせください。



## End User License Agreement (EULA)

This End User License Agreement ("Agreement") is a legal agreement between you (either as an individual or as an entity) and Auburn Sounds ("Company") for the plug-in software product Renegade version 1.2.0 ("Software"). By proceeding to download, install or use the Software, you indicate your acceptance of the terms in this Agreement. If you do not accept and agree to all of the terms in this Agreement, you must immediately cease all further use of the Software and destroy all copies of it.

### 1. License

If you have not purchased a license to use the Software, the Company grants you a non-exclusive license to use the Software free of charge. However the Software will have features disabled or tainted. To use the complete Software, you must purchase a license. If you have purchased a license to use the Software, the Company grants you a non-exclusive license to use the Software on computers owned by you for use by yourself, either at home or at work, and by any immediate family members residing in the same household.

### 2. Restrictions

You may make copies of the Software for backup and archival purposes provided that such copies contain all copyright and other proprietary notices included in the Software. You may not sell, resell, redistribute, license, sub-license, charge for, rent, lease, or loan the Software without prior written permission from the Company. You may not reverse engineer, decompile, disassemble, repackage, modify, translate, or create derivative works of or based upon the Software, in whole or in part, except to the extent (if at all) expressly permitted by law. You may not transfer or assign any of the licenses, rights, duties or obligations under this Agreement to any other individual or entity.

### 3. Disclaimer of Warranty

THE SOFTWARE IS DELIVERED TO YOU 'AS IS' AND WITH ALL FAULTS. THE COMPANY DOES NOT WARRANT THE PERFORMANCE OR RESULTS YOU MAY OBTAIN BY USING THE SOFTWARE. EXCEPT TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY, CONDITION, REPRESENTATION OR TERM CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED BY LAW, THE COMPANY MAKES NO WARRANTIES, CONDITIONS, REPRESENTATIONS OR OTHER TERMS (EXPRESS OR IMPLIED WHETHER BY STATUTE, COMMON LAW, CUSTOM, USAGE OR OTHERWISE) AS TO ANY MATTER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. THE PROVISIONS OF THIS SECTION 3 SHALL SURVIVE THE TERMINATION OF THIS AGREEMENT HOWSOEVER CAUSED.

### 4. Limitation of Liability

IN NO EVENT WILL THE COMPANY BE LIABLE TO YOU FOR ANY DAMAGES, CLAIMS OR COSTS WHATSOEVER INCLUDING CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES ARISING OUT OF THE DELIVERY, PERFORMANCE OR USE OF THE SOFTWARE, EVEN IF THE COMPANY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT WILL THE COMPANY'S LIABILITY FOR ANY CLAIM, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EXCEED THE LICENSE FEE PAID BY YOU, IF ANY. THE FOREGOING LIMITATIONS AND EXCLUSION APPLY TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW IN YOUR JURISDICTION. THE PROVISIONS OF THIS SECTION 4 SHALL SURVIVE THE TERMINATION OF THIS AGREEMENT HOWSOEVER CAUSED.



# AUBURN SOUNDS 社製品共通

MAR 2022 issue

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ4/4

  
©クリプトン・フューチャー・メディア株式会社

## 5. Term and Termination

This Agreement shall continue until terminated. You may terminate this Agreement at any time by destroying all copies of the Software. Your rights under this Agreement will terminate immediately and without further notice if you fail to comply with the terms of this Agreement. If your rights under this Agreement terminate for any reason you must immediately cease all further use of the Software and destroy all copies of it. Sections 2, 3, 4 and 7 shall survive termination.

## 6. Ownership and Copyright

The Software is owned and copyrighted by the Company. The Company retains all right, title, and interest in and to the Software. The Software is licensed, not sold, to you and you have no rights in or to the Software other than the right to use the Software in accordance with the terms of this Agreement. You may not remove or alter any trademark, logo, copyright or other proprietary notice in or on the Software. This Agreement does not grant you any right to use the trademarks, servicemarks or logos of the Company.

## 7. General

This Agreement and any dispute or claim arising out of or in connection with it shall be governed by and construed under the laws of France and each party irrevocably submits to the exclusive jurisdiction and venue of the French courts. If any part of this Agreement is found to be invalid, the validity of the remaining parts of this Agreement shall not be affected. This Agreement may be modified only by a written document signed by an authorized officer of the Company. This Agreement is the entire agreement between you and the Company and supersedes any prior agreements, understandings or advertising, whether written or oral, relating to the Software.

Copyright Auburn Sounds 2015-2021. All Rights Reserved.